

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

REFERENCE AANDC FILE #A0332-143784

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Document Disclosure - LAC	
Solicitation No. - N° de l'invitation A0332-130016/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client A0332-130016	Date 2014-05-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-202-8968	
File No. - N° de dossier WPG-4-37004 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-30	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kozak, Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg202
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-8825 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

A0332-130016/A

Amd. No. - N° de la modif.

006

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg202

Client Ref. No. - N° de réf. du client

A0332-130016

File No. - N° du dossier

WPG-4-37004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est laissée intentionnellement en blanc.

This Amendment #006 is raised to amend the solicitation and address bidder enquiries in reference to Solicitation #A0332-130016 as follows:

1. Refer to Annex H – Evaluation Criteria, page 73 of 75 and:

DELETE:

P2. In its entirety

INSERT:

P2. **RESOURCE Experience** - Points will be awarded based on the resumes for the Bidder's proposed resource(s) submitted in response to Mandatory Criterion M3 + M4. If the bidder proposes more than the minimum required resources for each section, the scores of each member will be averaged.

Failure to provide the necessary elements of information (including start and end dates and client) for a cited project (in accordance with the definition of a resource project) will result in that project being discounted from the assessment of resource experience below.

One (1) project may apply to more than a single scoring factor below.

2. Question: How do we provide information for a client that is not named for confidentiality reasons?
Answer: Bidders may state "Anonymous" if solicitor-client privilege exists or if a non-disclosure agreement is in place.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.

La modification n° 005 vise à modifier la demande de soumissions et à répondre aux questions des soumissionnaires relativement à la demande de soumissions n° A0332-130016, comme suit :

. 1 Se reporter à l'annexe H - Critères d'évaluation, page 73 du 75 et:

SUPPRIMER:

P2. Dans son intégralité,

INSERT:

P2. **RESSOURCES Expérience** - Points sera attribué sur la base des curriculum vitae pour la ressource du soumissionnaire proposé (s) en réponse au critère obligatoire M3 + M4. Si le soumissionnaire propose plus que les ressources minimales requises pour chaque section, les scores de chaque membre seront en moyenne.

Le défaut de fournir les éléments d'information nécessaires (y compris les dates et client début et de fin) pour un projet cité (conformément à la définition d'un projet de ressources) se traduira dans ce projet étant actualisée de l'évaluation de l'expérience de ressource ci-dessous.

Un (1) projet peut s'appliquer à plus d'un seul facteur de notation ci-dessous.

2. Question: Comment nous fournissons ne informations pour un client qui n'est pas nommé pour des raisons de confidentialité?

Réponse: Les soumissionnaires peuvent indiquer "Anonyme" si le secret professionnel de l'avocat existe ou si un accord de non-divulgaration est en place.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.